

ScudoTex

AT - COLLANT TERAPEUTICO  
K1 MICROFIBRE - PUNTA APERTA



AT - COLLANT TERAPEUTICO - K1 MICROFIBRE, PUNTA APERTA

ScudoTex

Le calze elastiche terapeutiche rappresentano un presidio fondamentale, raccomandato dai medici, nel trattamento dell' I.V.C.: insufficienza venosa cronica degli arti inferiori. L'utilizzo continuativo di questi tutori elastici, a compressione graduata decrescente dalla caviglia verso l'alto, ha la funzione di accelerare e migliorare il deflusso del sangue dalla periferia verso il cuore con effetti benefici sul complesso sistema vascolare e quindi sulla deambulazione. Scudotex ha realizzato una completa linea di calze terapeutiche K1, comprendente collant, calze autoreggenti e gambaletti che, per le loro specifiche caratteristiche e la finezza dei filati impiegati, offrono alla donna e all'uomo una confortevole indossabilità unitamente a un'efficace protezione e benessere delle gambe.

**IT** Collant terapeutico K1 elastocompressivo, microfibra, maglia fine, punta aperta, da indossare su indicazione medica nei casi di conclamata insufficienza venosa cronica e accentuata tendenza allo sviluppo di edemi e varici. Modello adatto per chi soffre di disturbi alle dita e alle unghie dei piedi.

**UK** Pantyhose K1 microfiber, graduated therapeutic compression, thin knitting, open toe, to be worn according to physician's advice in case of important venous insufficiency, also chronic with high risk of varices and oedema. Suitable for people who suffer from toes and toe nails problems.

**ES** Panty terapéutico elastocompresivo K1 microfibra, malla fina, punta abierta, hay que llevarla después de la consulta médica en casos de insuficiencia venosa crónica y acentuada tendencia al desarrollo de edemas y varices. Modelo ideal para qui sufre a los dedos y uñas de los pies.

**DE** Therapeutische, elastokompressive Mikrofaser-Strümpfe K1, feinmaschig, mit offenem Zehenbereich, anzuwenden auf ärztliche Anweisung bei Fällen von festgestellter, chronischer Veneninsuffizienz und bei ausgeprägter Neigung zur Entwicklung von Ödemen und Krampfadern. Geeignet für Leute welche unter Zehen- und Fussnägelproblemen leiden.

**FR** Collant thérapeutique compression K1 microfibra fin, sans pointe, à porter selon les indications du médecin en cas d'insuffisance veineuse importante, y compris chronique, à haut risque de formation de varices et œdèmes. Modèle recommandé aux personnes souffrant de problèmes aux ongles et orteils de pieds.

**PT** Collant K1 micro fibra, compressão terapêutica graduada, malha lisa, biqueira aberta, para ser usada de acordo com a indicação médica, no caso de insuficiência venosa grave, crónica e com elevado risco de varicose e edema. Indicado para pessoas que sofrem das unhas e dedos dos pés.

**PL** Rajstopy terapeutyczne elastociskowe K1 mikrofibra, cienkie, stopa otwarta, do noszenia w przypadku zalecenia przez lekarza przy potwierdzonej niewydolności żyłnej chronicznej i zwiększonej tendencji do rozwoju edem i żyłaków. Model nadający się dla mających problemy z palcami i paznokciami u nóg.

**NL** Elastisch-samendrukkende therapeutische panty K1 in microwezel, fijne steek, open punt, aangewezen op voorschrift van de geneesheer of specialist in geval van ernstige en chronische problemen met de bloedsomloop. Te dragen 's ochtends wanneer de benen uitgerust zijn, en uitoeden 's avonds. Model geschikt voor wie lijdt aan problemen aan de tenen en teennagels.

**SK** Sukkpuksid klass K1 mikrofiber, astmelne teraapične surve, peenekoelised, varbaosa avatud, kantakse arsti soovitusel olulise veenipuudulikkuse, samuti krooniliste tursete ja veenilaiendite puhul. Sobivad inimestele, kellel on probleemid varvaste ja varbaküüntega.

**GR** Καλόν K1 με μικροΐνες, διαβαθμισμένη θεραπευτική συμπίεση, με λεπτή πλέξη, δάκτυλα εκτός χρησιμοποίησης έπεται από σίτωση γατρόου σε περίπτωση έντονης φλεβικής ανεπάρκειας, επίσης σε χρόνιες περιτονικές κροτών και οίδημα των ποδιών και στα νύχια των δακτύλων των ποδιών.

**HU** K1 mikroszálas nyitott orrú harisnyanadrág. Fokozatos kompressziós hatás, orvosi rendelvényre vénás elégtelenség esetére, ödéma kialakulásának megelőzésére. Lábuji és körömproblémákra.

**CZ** Hulahop klasa K1 mikrofibra, graduirana terapijska kompresija, tanko tkanje, otvoreni prsti, nositi po preporuci liječnika u slučaju značajne venske insuficijencije kao i kod kronične venske insuficijencije s visokim rizikom proširenih vena i edema. Prikladno za osobe koje imaju problema s nožnim prstima i pripadajućim noktima.

**DK** Strømpbukser K1 microfiber, graderet terapeutiske kompression, tynd strik, åben tå, bæres efter lægens råd i tilfælde af kronisk venøs insufficiens, også kronisk med risiko for varicer og ødemer. Egnert for personer, der lider af tå- og tånægle problemer.

**RO** Ciorapi pantaloni terapeutici de compresie gradată K1 din microfibră, cu țesătură fină, cu orificiu la degete; se poartă la recomandarea medicului în tratarea insuficienței venoase (chiar și cronice) asociate diferitelor forme de edeme și vene varicoase. Model pentru persoane care suferă de probleme la degetele de la picioare și unghii.

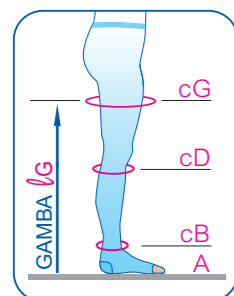
**TR** Külütlü K1 mikrofiber, artan oranlı tedavi edici basınç, ince örgü, açık burun. Önemli venöz yetmezlik durumunda ve ayrıca yüksek varis ve ödem riskli kronik durumlarda doktor tavsiyesi ile kullanılır. Parmak ucu ve tirnak problemi olanlar için uygundur.

**RU** Антиварикозные колготки K1, с микрофиброй, дифференцированная терапевтическая компрессия, открытый мысок, рекомендованы для предупреждения возникновения и развития варикозного расширения вен, отеков, венозной недостаточности, предназначены для людей, страдающих заболеваниями ногтей и деформацией фалангов пальцев ног.

**JP** 治療用、バンテイ・ストッキング (爪先開き、弾力加圧力、K1、マイクロファイバー、細かい網目) 慢性静脈硬化の診断を受け特に浮腫、静脈瘤の傾向がある場合に、医師の指示に従って使用。商品足指爪痛悩方為。

**CN** 医用连裤袜加入K1弹性微纤维。细密组织，袜尖敞开。尊贵属在静脉机能不全，有可能发展水肿和静脉曲张的慢性病的状况下使用。款式适合于脚趾和趾甲有问题的人士。

**AR** كيلون طبي، شد بالمطاط K1 من الألياف الدقيقة، حبكة ناعمة، مقدمة مفتوحة، ينصح حسب رأي الطبيب المعالج أو الطبيب المختص في حالات القصور الوريدي القوي. ينس في الصباح والإقدام مستريحة وينزع في المساء. من أمراض أطراف وأصابع القدمين.



Vero tallone anatomico, rinforzato e punta aperta. Real reinforced and anatomic heel, open toe.

TENERE LONTANO DA FONTI DI CALORE  
KEEP FAR FROM HEAT SOURCES

Made in Italy

MISURA / SIZE	1 (XS)	2 (S)	3 (M)	4 (L)	5 (XL)	6 (XXL)
Italia / Europe (scarpa/shoe)	35 - 37	37 - 39	39 - 41	41 - 43	43 - 45	45 - 47
cG Circonferenza cm	46 - 49	49 - 52	52 - 55	55 - 58	58 - 62	62 - 66
Width inches	18.1 - 19.3	19.3 - 20.5	20.5 - 21.7	21.7 - 22.8	22.8 - 24.4	24.4 - 26
cD Circonferenza cm	29 - 31	31 - 33	33 - 35	35 - 37	37 - 39	39 - 42
Width inches	11.4 - 12.2	12.2 - 13	13 - 13.8	13.8 - 14.6	14.6 - 15.4	15.4 - 16.5
cB Circonferenza cm	17 - 19	19 - 22	22 - 25	25 - 28	28 - 31	31 - 34
Width inches	6.7 - 7.5	7.5 - 8.7	8.7 - 9.9	9.9 - 11	11 - 12.2	12.2 - 13.4
lg Lunghezza cm	64 - 67	67 - 70	70 - 73	73 - 76	76 - 79	79 - 82
Length inches	25.2 - 26.4	26.4 - 27.6	27.6 - 28.7	28.7 - 29.9	29.9 - 31.1	31.1 - 32.3

Le calze elastiche Scudotex sono prodotte completamente in Italia a garanzia della loro superiore qualità. Scudotex elastic hosiery are completely manufactured in Italy in order to guarantee the best quality of the product.



**LUROPAS del dottor Molinari & C. Srl**  
Via Vivaldi, 4 - 24040 CALVENZANO (Bg) - ITALIA  
Tel. +39 0363 86 666 - Fax +39 0363 85 281  
scudotex@luropas.it - www.scudotex.it - www.luropas.it



DISPOSITIVO MEDICO  
MEDICAL DEVICE



ScudoTex

AT - COLLANT TERAPEUTICO - K1 MICROFIBRE, PUNTA APERTA



LU432  
0918

ScudoTex



ScudoTex

LINEA TERAPEUTICA  
ACTIVE COMPRESSION

AT - COLLANT TERAPEUTICO  
K1 MICROFIBRE - ACTIVE COMPRESSION  
punta aperta



AT - THERAPEUTIC PANTYHOSE - K1 MICROFIBER, OPEN TOE

ScudoTex

MODELLO

PUNTA APERTA

OPEN TOE



Pantyhose K1 microfiber open toe, graduated therapeutic compression

Panty K1 microfibra punta abierta, compresión graduada terapéutica

Mikrofaser Strumpfhose K1 mit offenem Zehenbereich, von therapeutisch abgestufter Kompression

Collant K1 microfibra sans pointe, compression décroissante thérapeutique

Collant K1 micro fibra biqueira aberta, compressão terapêutica graduada



mm Hg 18-21

PROTEZIONE E CURA DELLE GAMBE  
PROTECTION AND CARE OF YOUR LEGS

AT - COLLANT TERAPEUTICO K1 MICROFIBRE  
compressione graduata, punta aperta

